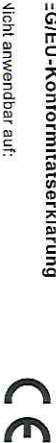


Konformitätserklärung

EG-EU-Konformitätserklärung



Nicht anwendbar auf:
zulassungspflichtige Modelle
Modelle mit einer Höchstgeschwindigkeit über 25 km/h
Modelle mit einer Nenndauerleistung über 250 Watt

Der Inverkehrbringer FLYER Service GmbH, Schänzle 13,
DE-71332 Waiblingen, Telefon +49 7151 9114500

erklärt hiermit, dass folgende Produkte:

Produktbezeichnung: EPAC (Electrically Power Assisted Cycle)
Marke: FLYER

Typenbezeichnung: GOTOUR, TANDEM, UPSTREET, JPROC, GOROC

Modelle: Upstreet, Upstreet5, Upstreet3, Upstreet2, Upstreet1, GoroCX, GoroC2, UpproCX, UpproC2, Gotour, Gotour6, Gotour5, Gotour4, Gotour3, Tandem
-adegerät: inklusive dazugehörigem Ladegerät
Akku: inklusive dazugehörigem Akku

allen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie **Maschinen (2006/42/EG)** entsprechen. Die Maschine entspricht weiterhin allen Bestimmungen der Richtlinie **Elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU)**, der Richtlinie **2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)**, sowie der Richtlinie **2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE)**. Die Schutzzeile des Niederspannungsrichtlinie **2014/35/EU** für das Ladegerät wurden gemäß Anhang I, Nr. 1.5.1 der Maschinenrichtlinie **2006/42/EG** eingehalten.

Folgende Normen werden angewandt:

DIN EN 15194:2018 nach Risiko beurteilung mit Ausnahme der Ziffern 4.3.14 und 4.3.19, DIN EN ISO 12100:2011 Sicherheit von Maschinen – Allgemeine Gestaltungsgrundsätze – Risiko beurteilung und Risikominimierung DIN EN ISO 4210:2014 und 2015 - Sicherheitsstechnische Anforderungen an Fahrräder DIN 79010:2020 Fahrräder – Transport- und Lastenfahrrad (Tandem) EN 82079-1:2012, DIN EN ISO 20607:2019 Erstellen von Gebrauchsanleitungen

Technische Unterlagen bei:
FLYER Service GmbH, Christian Müller, Schänzle 13,
DE-71332 Waiblingen/Deutschland,

Christian Müller, Waiblingen, Dezember 2022
Geschäftsführer, für die FLYER Service GmbH

Verantwortlich für die Konformitätsbewertung:
Urs Weber, FLYER AG, Schwende 1,
CH-4950 Hultwil/Schweiz/land

Urs Weber, Dezember 2022

Déclaration de conformité

Déclaration de conformité CE



Non applicable aux :
- Modèles soumis à homologation
- Modèles dont la vitesse est supérieure à 25 km/h
- Modèles dont la puissance nominale permanente est supérieure à 250W

Le responsable de la mise sur le marché
FLYER Service GmbH, Schänzle 13, DE-71332 Waiblingen,
Téléphone +49 7151 9114500

déclare par la présente que les produits suivants :

Désignation du produit : EPAC (Electrically Power Assisted Cycle)
Marque : FLYER

Type : GOTOUR, TANDEM, UPSTREET, UPROC, GOROC
Modèles : Upstreet, Upstreet5, Upstreet3, Upstreet2, Upstreet1, GoroCX, GoroC2, UpproCX, UpproC2, Gotour, Gotour6, Gotour5, Gotour4, Gotour3, Tandem
Chargeur : y compris le chargeur correspondant
Batterie : y compris la batterie correspondante

satisfont à l'ensemble des dispositions pertinentes de la directive **Machines (2006/42/CE)**. La machine satisfait également à toutes les dispositions de la directive sur la **compatibilité électromagnétique (2014/30/UE)**, de la directive **2011/65/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS)** et de la directive **2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)**. Les objectifs de protection de la directive sur la **bas-tension 2014/35/UE** pour le chargeur ont été respectés conformément à l'annexe I, n° 1.5.1, de la directive **Machines 2006/42/CE**.

Les normes suivantes ont été appliquées :
EN 15194:2018 après évaluation des risques, à l'exception des paragraphes 4.3.14 et 4.3.19, DIN EN ISO 12100:2011 Sécurité des machines – Principes généraux de conception – Appréciation du risque et réduction du risque DIN EN ISO 4210:2014 et 2015 - Exigences de sécurité pour les bicyclettes DIN 79010:2020 Cycles – Bicyclettes de transport et utilitaires (Tandem) EN 82079-1:2012, DIN EN ISO 20607:2019 Établissement des instructions d'utilisation

Documents techniques :
FLYER Service GmbH, Christian Müller, Schänzle 13,
DE-71332 Waiblingen/Allemagne,

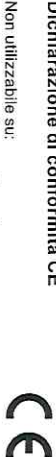
Christian Müller, Waiblingen, Décembre 2022
Directeur, pour FLYER Service GmbH

Responsable de l'évaluation de la conformité :
Urs Weber, FLYER AG, Schwende 1,
CH-4950 Hultwil/Suisse

Urs Weber, Décembre 2022

Dichiarazione di conformità

Dichiarazione di conformità CE



Non utilizzabile su:
- Modelli soggetti a omologazione
- Modelli con velocità massima superiore a 25 km/h
- Modelli con potenza continua nominale superiore a 250Watt

Distributore FLYER Service GmbH, Schänzle 13, DE-71332
Waiblingen, Telefono +49 7151 9114500

con la presente dichiara che i seguenti prodotti:

Denominazione prodotto: EPAC (Electrically Power Assisted Cycle)
Marchio: FLYER
Denominazione modello: GOTOUR, TANDEM, UPSTREET, UPROC, GOROC
Modelli: Upstreet, Upstreet5, Upstreet3, Upstreet2, Upstreet1, GoroCX, GoroC2, UpproCX, UpproC2, Gotour, Gotour6, Gotour5, Gotour4, Gotour3, Tandem
Caricabatteria: relativo caricabatteria incluso
Batteria: relativa batteria inclusa

sono conformi a tutte le disposizioni vigenti della **direttiva Macchine (2006/42/CE)**. La macchina è inoltre conforme a tutte le disposizioni della **direttiva Compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE)**, della **direttiva 2011/65/UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS)** così come della **direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)**. Gli obiettivi di sicurezza della **Direttiva Bassa Tensione 2014/35/UE** per il caricabatteria sono stati rispettati in conformità all'**Allegato I, n. 1.5.1 della Direttiva Macchine 2006/42/CE**.

Si applicano le norme seguenti:
DIN EN 15194:2018 secondo la valutazione del rischio con eccezione dei paragrafi 4.3.14 e 4.3.19, DIN EN ISO 12100:2011 Sicurezza del macchinario - Principi generali di progettazione - Valutazione del rischio e riduzione del rischio DIN EN ISO 4210:2014 e 2015 - Requisiti di sicurezza per biciclette DIN 79010:2020 Fahrräder – Transport- und Lastenfahrrad (Tandem) [norma tedesca relativa alle biciclette - biciclette da trasporto e biciclette cargo (tandem)] EN 82079-1:2012, DIN EN ISO 20607:2019 Preparazione di istruzioni per l'uso

Documentazione tecnica presso:
FLYER Service GmbH, Christian Müller, Schänzle 13,
DE-71332 Waiblingen/Germania,

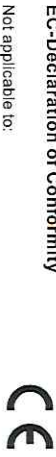
Christian Müller, Waiblingen, Dicembre 2022
Direttore, per FLYER Service GmbH

Responsabile della valutazione di conformità:
Urs Weber, FLYER AG, Schwende 1,
CH-4950 Hultwil/Svizzera

Urs Weber, Dicembre 2022

Declaration of Conformity

EC-Declaration of Conformity



Not applicable to:
- Models subjected to type-approval
- Models with a top speed of more than 25 km/h
- Models with a continuous rated power of more than 250 watts

The distributing company FLYER Service GmbH, Schänzle 13,
DE-71332 Waiblingen, Telephone +49 7151 9114500

hereby declares that the following products:

Product designation: FLYER EPAC (Electrically Power Assisted Cycle)
Brand: FLYER
Type designation: GOTOUR, TANDEM, UPSTREET, UPROC, GOROC
Models: Upstreet, Upstreet5, Upstreet3, Upstreet2, Upstreet1, GoroCX, GoroC2, UpproCX, UpproC2, Gotour, Gotour6, Gotour5, Gotour4, Gotour3, Tandem
Charger: includes corresponding charger
Battery: includes corresponding battery

comply with all relevant provisions of the **Machinery Directive (2006/42/EC)**. The machine continues to comply with all provisions of the **Electromagnetic Compatibility Directive (2014/30/EU)**, **Directive 2011/65/EU on the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS)** and **Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)**. The protection objectives of the **Low Voltage Directive 2014/35/EU** for the Charger were met in accordance with **Annex I, no. 1.5.1 of the Machinery Directive 2006/42/EC**.

Reference is made to the following standards:
EN 15194:2018 after risk assessment, with the exception of paragraphs 4.3.14 and 4.3.19, DIN EN ISO 12100:2011 Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk reduction DIN EN ISO 4210:2014 and 2015 - Safety requirements for bicycles DIN 79010:2020 Cycles - Transportation bikes and cargo bikes (tandems) EN 82079-1:2012, DIN EN ISO 20607:2019 Preparation of instructions for use

Technical documentation by:
FLYER Service GmbH, Christian Müller, Schänzle 13,
DE-71332 Waiblingen/Germany,

Christian Müller, Waiblingen, December 2022
Managing Director, for FLYER Service GmbH

Responsible for the conformity assessment:
Urs Weber, FLYER AG, Schwende 1,
CH-4950 Hultwil/Schweiz/land

Urs Weber, December 2022